

15.11.2023

A9-0337/1

Pozmeňujúci návrh 1
Anja Hazekamp
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže inštitucionálny rámec Únie, a najmä jej rozhodovací proces, obzvlášť rozhodovací proces v Rade, sú pre Úniu s 27 členskými štátmi sotva primerané; keďže *perspektíva budúceho rozšírenia si vyžaduje reformu zmlúv*;

Pozmeňujúci návrh

D. keďže inštitucionálny rámec Únie, a najmä jej rozhodovací proces, obzvlášť rozhodovací proces v Rade, sú pre Úniu s 27 členskými štátmi sotva primerané; keďže *akékoľvek rozhodnutia o budúciach rozšíreniach Únie má prijímať Rada, ktorá musí konať jednomyselne, ako sa stanovuje v zmluvách*;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/2

Pozmeňujúci návrh 2
Anja Hazekamp
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

E a. keďže správa o záveroch Konferencie o budúcnosti Európy obsahuje výzvy na stanovenie podrobných, merateľných a časovo ohraničených minimálnych kritérií na ochranu hospodárskych zvierat s cieľom zabezpečiť prísnejšie normy v oblasti dobrých životných podmienok zvierat v súlade so zavedením cieľov udržateľnosti a na základe prístupu integrovaného potravinového systému, a zároveň výzvy na zníženie a presmerovanie dotácií z poľnohospodárskej masovej výroby, ktoré neprispievajú k udržateľnému prechodu na zdroje, ktoré podporujú environmentálne udržateľné poľnohospodárstvo; keďže panel odporúča postupné ukončenie intenzívneho chovu zvierat vrátane odstránenia nedôstojných životných podmienok zvierat;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/3

Pozmeňujúci návrh 3
Anja Hazekamp
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3 a. vyzýva Európsku radu, aby prijala rozhodnutie s cieľom zabezpečiť, aby mal Európsky parlament svoje sídlo na jednom mieste v Únii, čím by sa skoncovalo s finančnými nákladmi a emisiami CO₂ zo súčasného každomesačného cestovného cirkusu medzi Štrasburgom a Bruselom;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/4

Pozmeňujúci návrh 4
Manon Aubry
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

25 a. zdôrazňuje, že politika hospodárskej súťaže by nemala byť prekážkou znižovania sociálnej nerovnosti, odstraňovania chudoby a ekologického plánovania; zdôrazňuje, že je nevyhnutné, aby členské štáty mohli slobodne organizovať hospodárske odvetvia poskytujúce služby alebo tovary všeobecného záujmu a mohli mať nad nimi verejnú kontrolu ; navrhuje, že odvetvia, ako sú energetika, zdravotníctvo a doprava, by mali byť verejnými statkami, na ktoré sa nevzťahujú trhové pravidlá, zdôrazňuje značný pákový efekt verejného obstarávania na usmernenie hospodárstva v súlade so sociálnymi, environmentálnymi a ľudskými právami a kritériami, ktoré by malo uprednostňovať napríklad miestnych dodávateľov; vyzýva preto na úplné prepracovanie právnych predpisov Únie o hospodárskej súťaži a pravidiel verejného obstarávania týmto smerom;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/5

Pozmeňujúci návrh 5
Manon Aubry, José Gusmão
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 25 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

25 b. navrhuje zrušiť Pakt stability a rastu, rozpočtovú dohodu, ako aj maastrichtské kritériá deficitu verejných financií a dlhu v článku 126 ods. 1 a 2 Zmluvy o Európskej únii a zrušiť Protokol č. 12 o postupe pri nadmernom deficite; navrhuje nahradiť súčasnú neúspešnú, sociálne nespravodlivú a ekologicky neudržateľnú správu hospodárskych záležitostí Únie rámcom, ktorý by posilňoval sociálny pokrok a konvergenciu odstránením chudoby a nerovností, poskytovaním vysokej úrovne sociálnej ochrany a kvalitatívnymi verejnými službami, ktorý by sa zameriaval na individuálny a kolektívny blahobyť plnením základných potrieb všetkých občanov, a ktorý by stimuloval ekologické plánovanie a vykonávanie politik po raste;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/6

Pozmeňujúci návrh 6
Manon Aubry
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 25 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

25 c. navrhuje dôkladnú reformu článkov 127, 130, 219 a 282 ZFEÚ a Protokolu č. 4 o štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky, ktorá zabezpečí riadnu demokratickú zodpovednosť ECB; trvá na tom, že pokiaľ ide o menovú politiku, hlavnými cieľmi Európskeho systému centrálnych bánk (ESCB) by mala byť podpora vyváženého hospodárskeho rozvoja a plnej zamestnanosti, ktoré prispievajú k cieľom Parížskej dohody, ako aj zachovanie primeranej cenovej stability; ďalej navrhuje, aby ESCB v prípade závažnej finančnej alebo hospodárskej krízy mohla v prípade potreby konať ako „veriteľ poslednej inštalácie“ a aby sa na uvedený účel vypustil článok 123 ZFEÚ;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/7

Pozmeňujúci návrh 7
Marc Botenga
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

26. opakuje svoju výzvu, aby bol k zmluvám pripojený protokol o sociálnom pokroku;

Pozmeňujúci návrh

26. **žiada, aby sociálne práva mali v prípade konfliktu prednosť pred hospodárskymi slobodami;** opakuje svoju výzvu, aby bol k zmluvám pripojený protokol o sociálnom pokroku;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/8

Pozmeňujúci návrh 8
Manon Aubry
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

29 a. požaduje moratórium na všetky dohody o voľnom obchode; konštatuje, že kapitola o obchode a udržateľnom rozvoji v novej generácii dohôd o voľnom obchode nezaručuje dodržiavanie Parížskej dohody, cieľov OSN v oblasti udržateľného rozvoja ani základných dohovorov MOP; zdôrazňuje, že samotná zásada zvyšovania obchodu s krajinami, ktoré sú na druhom konci planéty a ktoré majú menej prísne právne predpisy v oblasti životného prostredia, je v rozpore s prístupom, ktorý rešpektuje Parížsku dohodu, pokiaľ ide o dopravu, miestnu spotrebu a ochranu pred masívnym používaním pesticídov;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/9

Pozmeňujúci návrh 9
Eugenia Rodríguez Palop
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 30

Návrh uznesenia

30. navrhuje rozšíriť ochranu pred diskrimináciou na základe rodu, sociálneho pôvodu, jazyka, politických názorov a príslušnosti k národnostnej menšine a zaviesť riadny legislatívny postup pre právne predpisy v oblasti nediskriminácie; navrhuje nahradiť v zmluvách pojem „rovnosť mužov a žien“ pojmom „rodová rovnosť“; zdôrazňuje, že inštitúcie Únie a ich riadiace a poradné orgány musia byť zložené nediskriminačným spôsobom a musia odrážať rodovú rovnosť a rozmanitosť spoločnosti;

Pozmeňujúci návrh

30. navrhuje rozšíriť ochranu pred diskrimináciou na základe rodu, **rodovej identity, rodového vyjadrenia, pohlavných znakov**, sociálneho pôvodu, jazyka, politických názorov a príslušnosti k národnostnej menšine a zaviesť riadny legislatívny postup pre právne predpisy v oblasti nediskriminácie; navrhuje nahradiť v zmluvách pojem „rovnosť mužov a žien“ pojmom „rodová rovnosť“; zdôrazňuje, že inštitúcie Únie a ich riadiace a poradné orgány musia byť zložené nediskriminačným spôsobom a musia odrážať rodovú rovnosť a rozmanitosť spoločnosti;

Or. en

15.11.2023

A9-0337/10

Pozmeňujúci návrh 10
Marc Botenga
v mene skupiny The Left

Správa
Guy Verhofstadt
Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv
2022/2051(INL)

A9-0337/2023

Návrh uznesenia
Odsek 33

Návrh uznesenia

33. **vyzýva** na **vytvorenie integrovanej európskej energetickej únie**; navrhuje, aby bol energetický systém Únie cenovo dostupný a založený na energetickej efektívnosti, obnoviteľných zdrojoch energie a v súlade s medzinárodnými dohodami o zmiernení zmeny klímy;

Pozmeňujúci návrh

33. **domnieva sa, že energia je spoločným statkom, ktorý je príliš strategický na to, aby sa s ňou zaobchádzalo prostredníctvom trhových mechanizmov**; navrhuje, aby bol energetický systém Únie **verejný**, cenovo dostupný a založený na energetickej efektívnosti, obnoviteľných zdrojoch energie a v súlade s medzinárodnými dohodami o zmiernení zmeny klímy;

Or. en